

HUTAN

(マレーシア語で森の意味)

発行 “森と生活を考える会”

大阪市北区中崎西1-6-36 サクラビル新館308

「自然をかえせ！関西市民連合」事務所兼付

おもじ

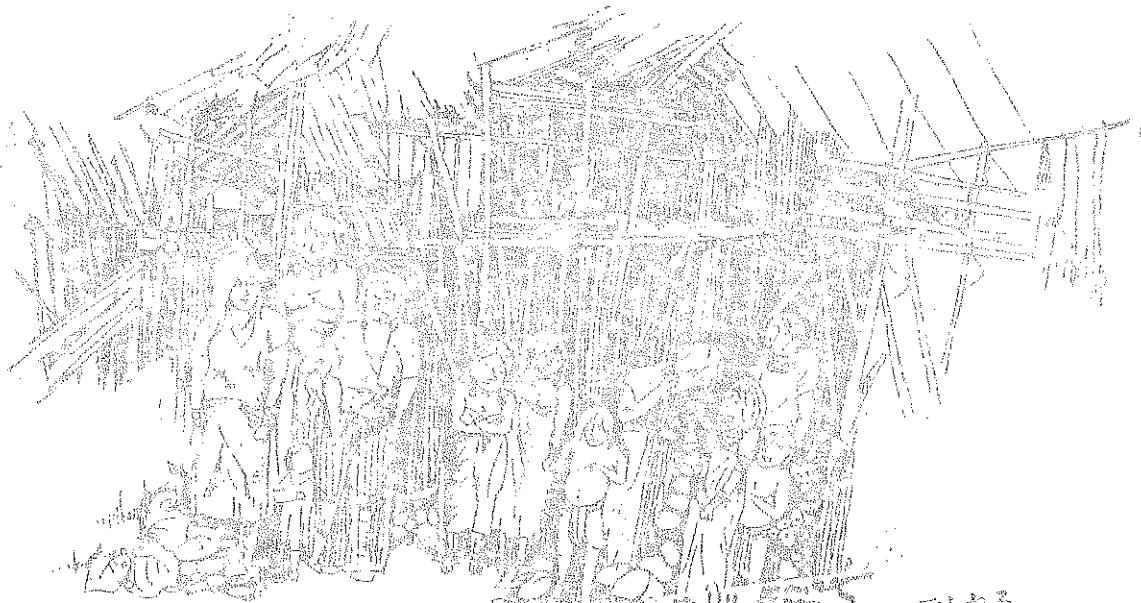
マレーシアで見たこと・考えたこと

マレーシア・サバ州の森林および林業について。

山は誰のものへシリーズ 3回目

“ウータン”勉強会報告～『アジアを知りたい』

生活の中から森を考えるへシリーズ 1回目



アフリカ、南米、東南アジアなど世界中の熱帯雨林が豊かな地域だと言われる。

アナン族、彼等は、熱帯雨林のなかに現在する最後の狩猟採集民族だと言われる。この何世紀もの間彼らは、サラワクの森を生活の糧として生き続けてきましたのです。

卷之三

A decorative floral ornament consisting of stylized leaves and flowers, centered at the top of the page.

私たちを乗せた船のバズは、
一シアの首都クアラルンプールから
ボートクランに向かう高速道路を走
っていく。道路沿いには工場が点を
してて、松下・ヤマハ等日本企業
のものも多い。やがて、風景は一面
のゴム園とヤシ園に変わり、約一時間
で第一の目的地である本格駐揚工
場に到着した。

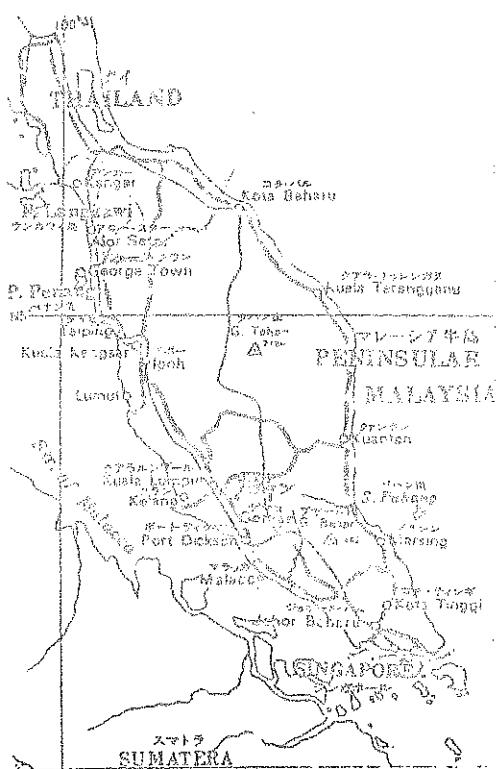
私の勤める本部輸入会社と貿易のある高級の精大通屋が、徳島先生を差しめてマレーシアツアーセンター

れりになつた。横濱では、現地の
シッパー（輸出業者）母國味（シーパー）
シアへのアレックス。私は黒服とし
て同行することになった。船はま
で社したばかりの社員といふのは、初め
ての海外出張である。

分を二五パー センからいにまで下げる。燃焼させるのは、くさりや曲がりをなくすためだ。乾燥にかかる時間はサイズによって異なり、長いものは約二ヶ月もかかる。

輸出和のひとつである。ゴムの木は、三十年余りで樹液が出なくなり切り倒される。この木材が、新しい技術が開発されて使用できるようになつた。魔品料用だから盤段は安い。日本では、こたつの脚などに並んで使われている。乾燥が終わつた魔品料が日本向けは二ニールをかぶせて

午後からは、カチャンにあるゴム製材工場を見学に行く。村はずれのゴム園の中にある小さな工場だ。製材機械が二台、丸太を小さく割るためのものと、それを色々なサイズに製材するためのもの。それぞれ二人の男がついて作業をしていた。製品を運んだり積み上げたりする女たちに混じって、一二歳くらいの男の子がふたり働いていた。それを見て私が少しショックを受けた。



マレーシアは、東南アジア諸国の中では比較的「豊か」だと言われている。それでも、子供が工場で働くなくてはならない「貧しさ」があるのだなあと、その時は思つた。しかしそく考えてみると、労働の場から切り離されて詰め込み教育を受けさせられている日本の子供たちと比べて、どちらが幸せなのだろうか。少なくとも、マレーシアで見た子供たちの表情は、みんな生き生きしていたようと思う。マレーシアでは、人々は確実に日本よりゆっくりと歩いていた。走っている人の姿は、一度も見かけなかつた。人ごみにまぎれていても、不思議なあたたかさを感じた。日本に戻つてから数日間は、ラッシュ時の人々の疲れた不機嫌な顔に違和感を感じ、日本の速いリズムについていけずに苦労した。

マレーシアと日本の関係は、私たちが考へている以上に深い。マレーシアの最大の貿易相手国は、日本なのだ。

街で見かける自動車・バイクの大半は日本製。ショッピングセンターのウインドーには、日本製の電化製品・時計・カメラなどがたくさん並んでいる。日本企業の看板がやたらに目につくし、日本の百貨店もある。その一方で、マレーシアから日本へは、木材をはじめ天然ゴム・すず・パームオイルなどの一次産品が輸出されている。最近は、豊かな資源と安い労働力に目をつけた日本企業の工場進出も増えている。

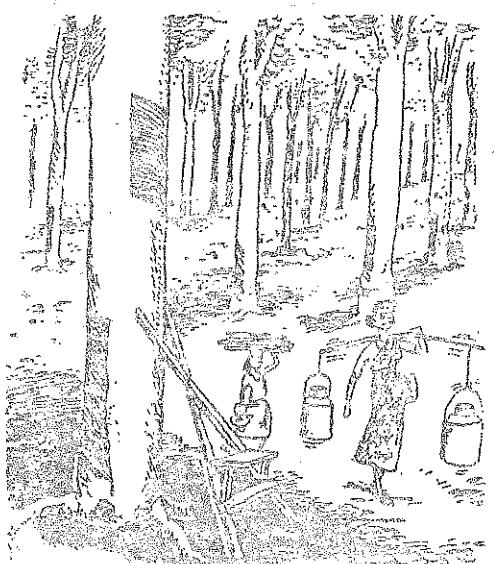
これほど経済的な関係が深いにもかかわらず、私たち日本人はマレーシアのことをほとんど知らない。日本

の木材需要を元たすためにサバ・サラワクの熱帯林が破壊されていること。一見平穏で治安が良いように見えるが、実はかなり強権的な政治が行われていること。そして、第二次世界大戦中、日本軍によつて中国系住民が數えきれないほど虐殺されたことも。

マレーシアを訪れる日本人は多いが、その大半はビジネスマンか、シヨービングと女が目的の観光客だ。

彼らの多くは、マレーシアを商品の产地としか考へていない。工場で働く男たちも、ナイトクラブの女たちも単なる物なのだ。東南アジア、そして第三世界の人々に対する日本人の発想である。

私は、日本人の髪を捨て去りたい。アジアの人々と同じように感じ、ともに世の中を変えていきたい。そんなふうに思つていると、アジアの人々が、困難な問題をたくさん抱えながらも、「豊かに」暮らしていることが、そして、「豊かな」日本の見えない病める部分が見えてきた。



寄稿

マレーシア・サバ州の森林及び林業について

木村(かむら)・義武(よしむら)

熱帯雨林に關係する人にとっては、サバはよく耳にすることであろう。マレーシアの一部でありながら、ほど独立的に扱われている理由は、この地がマレー半島から遙かに遠く離れたボルネオ島北部に位置することの他に、その歴史的背景や民族的差異からも、又日本にとって

は半島部のマレーシアよりも木材輸入貿易に於いて、一段段に大きなウェートを占めていることからもサバを單独的に扱うことなどが通例となつてゐる。

私とサバとの關係は、1981年4月から1983年9月の青年海外協力隊での生活が最も大きく深く、その後1984年の2月及び今年の1988年6月の視察、調査で訪れており、縁が深い。

私がサバに初めて入った時は、既に美しい天然林の殆どは伐採されており、地図の上では幾つかは登録されているものの現実はそうではないことが多かった。

下表のサバ州の森林面積の現況を見てここでは森林法によるべきことは、保護林が行政上、保護政策から振り落ちてどんどん減少していく事が、数字から読みとれることであり、面積の換算として森林地区(森林業用地、国立公園地)が農地(その他の国有地)に転換されていることである。これは、森林の質を問う問題以前に重大な政黨基盤の問題であり開発途上国経済問題を反映したものとして考えなければならない。実際に一度サ

Sabah Forest Reserve Classes	As at Dec. 1978 (a)	As at Oct. 1979 (b)	(予測) Estimate for 1990 (c)
Protection (保護林)	746	218	120
Commercial (経済林)(国有林)	3,023	3,274	2,552
Domestic (自家用林)	17	17	0
Amenity (レクリエーション林)	20	15	4
Mangrove (マンゴーブ林)	76	75	80
Virgin Jungle (Conservation) (原生保護林)	48	39	37
Total Forest Reserve (総林業用地)	3,930	3,638	2,811
National Park (d) (国立公園地)	200	120	288
State Land etc (その他国有地)	3,264	3,636	4,296
Total Area of Sabah (サバ総面積)	7,394	7,394	7,394

バの地を訪れ、上空から大地を眺めてみると、よく理解できる。その意味は次の表から十分汲取ることができよう。

サバはその豊かな熱帯多雨林気候の恩恵を、1960～70年代前半は木材の伐採、輸出で吐き出し、その後についてはプランテーション農業によってパーム油の生産では世界一、カカオの生産では水面下から一気に世界第四位に食い込む形で統計欄に派手にカムバックしているにあら。しかし、これら全てが近距離にある、一次産品の巨大消費国である日本の産業構造と密接に係わっていることは言うまでもないことである。

さて、話を森林に戻してみると、今度はその質の問題が大きく議論されてくる。伐採後の森はどうなっているのか、又どうすべきか等の問題について、詳しく、正しく述べるには莫大な紙面が必要があるので、ここでは、ごく一部の問題点について、お話しするに留める。

伐採の方法論によつては、即ち犠された森林が健康な状態を保持しうるレベルであれば、必ず天然更新が期待でき、一世紀も待たずに再び立派な森になる可能性は十分にあると考えられている。

しかし、現実にはそのような伐採方法がとられている林区はまず無いに等しいことから、伐採後は人工的なメンテナンスによって、森林再生への努力を行なわなければならなくなってくる。ここでマレーシアについて問題点を挙げてみる。

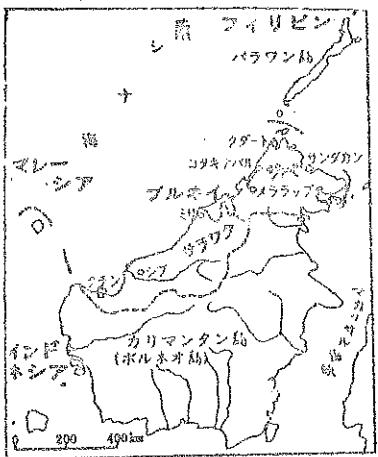
パーム油の生産 (千トン) FAO			
	1967年	1974-76	1986年
マレーシア	217	1191	4542 55.2%
インドネシア	163	397	1288 15.8
ナイジリア	325	632	760 9.2
中国(台湾省)	—	157	222 2.7
コトシボアール	27	150	180 2.2
ザイール	178	180	160 1.9
コロンビア	—	40	130 1.6
世界計	1222	3186	8227 100.0%

マレーシアのパーム油耕地面積の変化

1962年 84,801ha 86年 120,000ha
『マレーシア投資機会』50

フィリピンやバブア・ニューギニアでは、伐採業者に政府が造林の義務を何等かの形態で負わせるシステムがとられており（インドネシアも同様ではあるが、それらの金の行方は?）これによつて、幾分かの再植林努力の足跡は認めることができる。しかしにマレーシアでは、私の知る限り、厳しい立場とつておらず伐採企業の造林努力は一部を除いて、殆ど見ることがない。この点については個々の国の政策問題であり、内政干渉的発言は公の場で言うべきではないが、私の個人的感覚では、現地政府はもつと強い立場をとつて、森林再生の義務を伐採企業に負わすべきだと考える。

伐採の許可権を持つてゐる一番要のボストは、各管林署長であるが、これは一番うま味のあるボストとして森林局内部で理解されている。この人達は、在任中に自分の権限を最大限利用して、伐採業者とはアメとムチで駆け合いの関係を保つてゐるのであるが、むしろアメを多く



もううために、ムチはかなり手加減されてしまうのは人情というものかもしれない。本業の伐採が完全に能えは、もっと多くの母樹が残されないをければならない筈の林区が、実に激しく伐採されてしまっている事実は、どう説明したら良いか、これは大変な問題であり、しかもごく一般的な問題であることを、私がサバにいる間に見せつけられたものである。

それは、サバの森が今、どんな状態であるかをよく知っている者としての意見である。又、それは、もの問題について最大の責任を負っている会の日本国及び、日本企業のこれからの方針になるべき問題であると考えるのである。

情報ネットワーク

9月7日～25日アセアン巡回

Y.M.C.A.奉仕センター P.m.

登録・田中淳夫氏
P.m. 6:00～4:00 (※木、祝日車)

丁ATAN・黒田氏らを交え、

参加者と共に～総括

全国自然保護大会・奈良大会

9月23日～25日 YH・吉野院・吉野町吉野山

「自然環境における森林問題を解す!」約八千円

分科会・幹事会開催の会議 分科会 夜間交流会

25日 分科会等

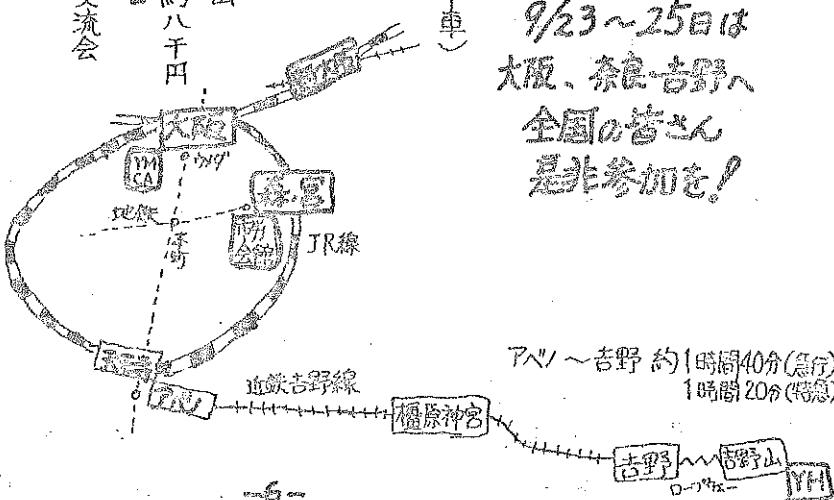
その他の分科会「海を守る」「山を守る」

「河川湖沼を守る」「くらしと木と農業」「松枯れ・農薬汚染」「核燃料・原発」など

主催：YH、奈良県、前田（32-156）昼間は（072-33-1101内2639）
又は大会実行委・谷まで（072-22-7845）

9/23～25日は
大阪、奈良、吉野へ
全国の皆さん
是非参加を!

アベ～吉野 約1時間40分(急行)
1時間20分(特急)



タイは誰のもの (3)

「ウベーグカー、係わったくはいど」

はたやすのり

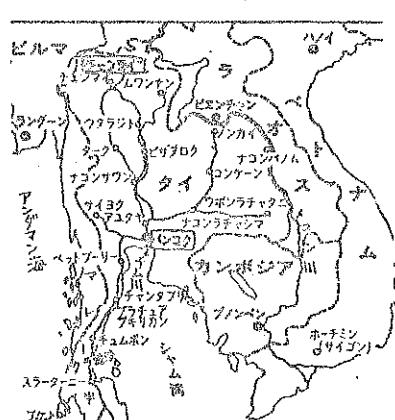
タイには、国体神話が具体的に生きているのです。それによつて王権の確立と、官吏の権力は絶対的なものとなつてしまつています。権力者は産業資本の八〇%を握つてゐる華僑に、過当な政治保護を与えて横暴な経済活動を認めるかわりに、収益の少くない分け前をあずかつて富裕な生活を維持しているのです。腐敗しきつた政治を諦めと悲しみの目差しで見つめながら、タイの民衆は何を心の裡りどころに毎日を送つているのでしょうか。

タイ仏教の伝統として伝えられる感

めの一つに、「ウベーグカー」「係わり合いにならない、物事に巻きこまれたくない」という教えがあります。この国を偶然のきっかけで訪れた者にさえ、それが民衆の心のひだに重く流んでいるように見えてならないのです。

チエンライ県はタイの最北端に位置するのですが、県北東部のアムブーン・パヤメンライはとりわけ貧しいので知られています。この建村で最も華僑商人の貪欲さが、無気力とも思える農民を徹底的に痛めつけていました。

街道筋に在る華僑の雜貨屋に二人で連れだって行つて、一キロ十バーツの米を一〇キロ買いました。バンコクのような大都会でももつと安く買えるのに、米を生産している農家



が、それよりも高い値段で中国人から買い求めなければならないようなタイの農村地帯の実情は、経済の実権をすべて異民族である華僑の手に握られているからなのです。いわゆる青田買いというやり方で、較差まで待てない貧しい農民から華僑は、田園で育つている稻を安く買いたたいて、自分の店にある日用雑貨や時には精米までも、逆に生産している農家に高く売りつけるのです。青田の稻を抵当に農民は華僑から掛かりをしてもらって、その日暮らしの生活をどうにか立てているのです。

雑貨屋で中国人の子どもの小さつぱりした服装と、対象的に半裸で素足のまま連れ立つて行つた農家の少年を見比べてしまつて、私の心は重く沈んでしまうのでした。少年は私の想いを察するかのように、力なく微笑みかけたのですが、私の心は次第に儂りに変わつてゆきました。

「マイペンライ」（仕方が無いさ）のその一言で私は店先をやつと離れました。

開拓として人つ氣もないこの村に、目立つのは真新しい電柱ばかりでした。「先進国」の経済援助とは具体的にこういう形でしかなく、援助どころか更に農民を収奪してゆきます。

電気が引かれるといふこの村の寺院にいち早くカラーテレビが日本の商社から寄贈されたと聞きました。村の人は当然のように歓しがります。それからは村の経済実権を握つている華僑と、寺の坊主が暗躍します。

この村からも何人の少女が、電器製品が村に普及すると入れ替わるようになつた。バンコクへ売られたのか妻を消していくたどりう現象を聞かれました。富裕な中国人や、その隣の權力者の役人や、寄造できらびやかに輝える寺院は自分たちの生活で豊富な資源が豊富で労働力利用

つてゐるのが、私の出会つた何人かの農民の姿でした。クウベークカーカ（係わりの無いことだ）ーー。聞いている私の表情の変化を見て、彼等はいつも判で押したようにそう繰り返すのでした。

コスト減、D・現地政府の産業育成
保護政策上、現地生産が有利
等と記載されています。

権力のかたまりのような高級官吏
を顧問に据え、合法・非法すれす
れの経済活動をやつてのける華僑と
合弁の事業なるが故にの着りが、こ
の注釈の字句によく現われています。
投資（金）さえ出せば、他人の家へ
土足で入りこんでも平氣だと言うの
でしょか。

バンコクで知りあつた日本企業の
駐在員の一人は、「暑いことを除け
ば、この国の駐在でも旨味があるの
です。内地にいるときと同様の給料
は残してきた家族に支給されます。
その上それとほぼ同額の駐在手当に
加えて、合弁の華僑からは一日八〇
米ドルが滞在費という名目で支給さ
れるのです。（八八年三月、一ドル
が百二〇円・タイ一バーンが五円）
一ヶ月二十四〇〇ドルですから、二九

万円の駐在手当で、五七六〇〇バー
ジもありますから贅沢できますよ。」

一日六〇バーツの安宿に泊まり、
食事が十バーツか多くても三〇バー

ツどよりの私には凜然としてしま
う。

ような数字なのです。ロングレム（
安宿）の近くの公園で友人になれた
日雇い労働者のボアンくんは、華僑
の経営する倉庫で働いているのです
が、朝早くから暗くなるまでこき使
われて一日七〇バーツ、それも仕事
があれば幸せだというのですから、
日本人駐在員の話と比較すると氣
の滅入りそうな現実となってしまい
ます。

商社の駐在員は合板製造の技術者
だということも知りました。彼がこ
の国に持ち込んだ科学の絆をあつめ
たような合板を作る機械は、直徑一
を越える原木を短い時間のうちに
見事に合板に仕上げるらしいので
すが、素人の私には製造工程の具体

的な作業には全然興味がなくて、森
林から伐採されるときに地響きをた
てて倒される大木を想像して、痛ま
しいなあとと思う感傷の方が強いので
す。

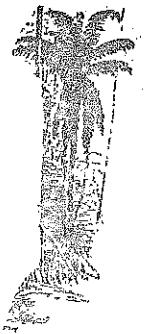
タイの素朴な人たちに惹かれて、
機会があるたびに訪れるのですが、
行くたびに日本人としての無力感に
苛まれてしまいます。「経済侵略が
悪い・自然を潰すな・彼等が貧しい
のはなぜだ・日本が豊かで物が溢れ
ているのは……」それを考えてみる
のが日本人の良心だと思つても、今
の状況では駄目になってしまいますだけ
なのです。

「ウベークカーカ」「係わりたくない
さ。他人のことだから知らないよ」
ではないですか。

タイでは一九六〇年に五三%
あつた森は、切られて八五年
には三〇%を割っています。

アジアを知りた い

笠原 美波



自分をとどめどすためにも、日本を変えるためにも「アジアを知りた」と思っていた。そんな時、リウータンの案内が来たので参加してみた。

スライドで見たボルネオの森林は荒れはてて、原始林などほとんどない。オランダータンもさぞ、生きにくかろう。

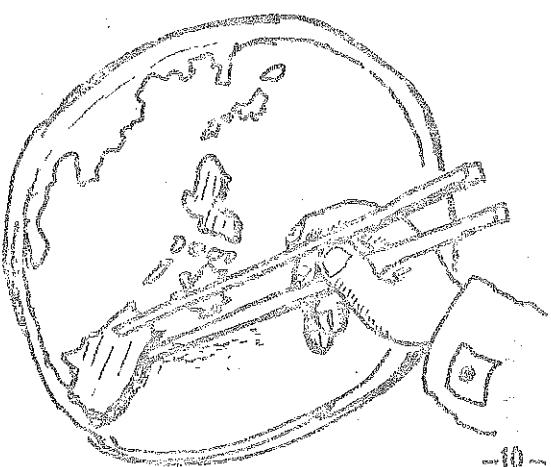
ボルネオの人々は、どのように生活しているのだろうか？ 伐採の仕事が増え、生活が安定したのだろうか？ だが、あの森林の荒廃の進行から考えて、長続々はしないだろう。事実、生活基盤を破壊された住民は、伐採道路をバリケードで封鎖したという。切り出された木札は、大部分日本へ来る。資本主義のルールは常に経済大国、日本に有利に働き、ボルネオの自然の荒廃や住民の生活破壊はお

かまいたしだ。それに対して、金もうけに群がる日本の企業やボルネオの一部のエリートたち。

レポートの宮武氏も話していたが、植林すれば、けつこう森林は再生するらしい。これは大きな想惑だが、サバやサ

ラワク州政府は植林を義務づける法律もなければ、やっていく意志もないらしい。「マレーシアの政府は何をやっているんや」と思ったが、そう感じるのがおかしい。彼らは伐採業者に便宜を計り、保護林をどんどん伐採可能な森林に認定がえをしているといふことだ。要するに、目先の金もうけ、GDP増大へと働いている。

こう見てくると、熱帯林を守るのは容易なことではない。唯一の救いは、現地



卷之三

卷之三

卷之三

がきの運びに
よる事の如きはいわば
ゆの回の運びといふ。おハヤシア

「ある、新米飯の事だ、一粒の半端が、

わざわざおもむりに、おまかせしておられた。大いに大きさ
したむらのものは、そのまことにせんじやうが
よく。そのほか、おまかせしたむらのものは、

（三）「我」の心の内に現れる「我」の外の世界は、必ずしも「我」の外の世界である。たゞ、その外の世界が、必ずしも「我」の外の世界であるとは限らない。

1

（四）本年、先輩の「政治の實驗」を讀んでゐる。

卷之三

卷之三

～森と生活を考える会～ “ウータン”公開勉強会へのお誘い

9月 3日（土）

野外勉強会～南港・木材貯木場見学

集合時間：AM11:00

集合場所：地下鉄ニュートラム 南港口駅改札口前

＊＊お弁当持参で～す。＊＊

9月 7日（水） 6:30～8:30

“ニューギニア、南洋材物語”

発題：田中 淳夫 氏

場所：Y M C A国際奉仕センター

9月23日（金） PM1:00～4:00

“生活の中の木材と森林伐採”

1) 黒田洋一氏(JATAM)を交えて～

2) 総括～公開勉強会をふりかえって

3) 参加者と共に語る～ etc. (予定)

場所：森の宮 市立労働会館

会費：いづれも 500円 です。

～おどがき～

「援助は援助される側の眞の参加を通じてその自立を促進すべき」「援助される側の人々が計画の参加できるようにする。」など、開発援助機関の言う言葉はrippaだ。日本やアメリカは高邁な理想に向け、アジア、アフリカ、南アメリカに道路、ダム、発電所などを造っていった。だが、どうだったのか。

「参加できるようにする」とか「自立を促進すべき」という見下した発想が人々の生活を害しめているのでは……。（西岡）

私達の日常生活をふりかえればふりかえるほど、無駄のものがみえてくるけれど、その無駄なものがなくなってしまうと、これまた不便。 いつそうのこと、自給自足の生活をして山にこもるかーーという逃避的な考えをいただいたり。 要するにもっと夢のあることを考えないと私達の運動はどんづまりになりそうである。人間関係をもむだ使い、使い捨て世界がこないことをいのつて。（牛島）

暑い夏の中にいると、やたら熱帯林がどうのこうのといわれるチャンスが多かったりして注目をあびるけれど、さて秋になるとどうなるのやら。紅葉がきれい なんてだけになつては熱帯林や木の問題は蚊やゴキブリの如く(?) 夏の風物詩となってしまうのか、いやそれではいからん。 私達のフツーの生活いかでいいにても木の問題をかんがえられもよくなつてもかからぬ“意識”と“こだわり”がある點だ。 この気清ちもつと軽げて行きたいと思つこのごろ。（ち）

